Haier

HRF-628DF6

GB	Refrigerator User Guide
D	Kühlschrank Bedienungsanleitung
F	Réfrigérateur Mode d'emploi
	Frigorifero Guida per l'utente
E	Frigorífico Manual del usuario
NL	Koelkast Gebruikershandleiding
PL	Lodówka Podręcznik użytkownika
GR	ΨΥΓΕΙΟ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
CZ	Chladnička Uživatelská příručka
HU	Hűtőszekrény Felhasználói útmutató

GB

П

_

Ш

Z

ק

S R

CZ

Ξ

Vor der Erstinbetriebnahme der Maschine

Bestimmungsgemäße Verwendung: Dieses Gerät dient zur Nutzung im Haushalt oder in ähnlichen Anwendungsbereichen wie beispielsweise im Personal Küchenbereich von Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen; es kann auch durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen genutzt werden.

Was Sie tun sollten:

Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht unter dem Kühlschrank eingeklemmt wird.

Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel, wenn Sie den Kühlschrank vom Netz trennen.

Achten Sie darauf, das Gerät nicht über das Netzkabel zu rollen und dieses nicht zu beschädigen, wenn Sie den Kühlschrank von der Wand wegziehen. Achten Sie darauf, dass der Netzstecker nicht beschädigt ist. Wenn dies der Fall ist, schalten Sie das Gerät ab, trennen Sie vorsichtig die Verbindung zur Stromversorgung, und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Stellen Sie sicher, dass kein Gas oder anderes brennbares Gas in der Nähe des Kühlschranks austritt. Wenn dies der Fall ist, schließen Sie das entsprechende Gasventil. Öffnen Sie Türen und Fenster, und ziehen Sie keinen Stecker des Kühlschrankkabels oder eines anderen elektrischen Gerätes heraus.

Ziehen Sie vor der Reinigung, der Wartung und dem Wechseln von Lampen den Netzstecker.

Offnen Sie die Tür am Griff. Vorsicht: Es ist nur wenig Raum zwischen den Türen. Geben Sie Acht, dass Sie Ihre Finger nicht einklemmen.

Warten Sie nach dem Ziehen das Steckers mind. 5 Minuten, bevor Sie den Kühlschrank wieder einschalten, da häufiges Einschalten den Kompressor beschädigen kann.

Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht verdeckt werden. Entfernen Sie vor der Entsorgung des Kühlschranks Türen, Dichtungen und Einlegeböden, und bewahren Sie diese an einem sicheren Ort auf, um zu vermeiden, dass Kinder im Gerät eingeschlossen werden.

Der Kühlschrank sollte an einem gut gelüfteten Ort und in der Nähe eines Trinkwasseranschlusses aufgestellt werden. Sorgen Sie für einen Abstand von mindestens 20 cm über dem Kühlschrank und 10 cm um den Kühlschrank herum.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich bleibt.

Was Sie nicht tun sollten:

Der Kühlschrank wird mit 220–240 V/50 Hz Wechselstrom betrieben. Wenn die Stromspannung nicht den Anforderungen des Kühlschranks entspricht, kann dies zu Betriebsausfall oder Beschädigungen an der Temperaturregelung oder am Kompressor führen. Außerdem können ungewöhnliche Geräusche auftreten. In diesem Fall muss eine Regelautomatik installiert werden. Es muss eine dedizierte Steckdose mit zuverlässiger Erdung für den Kühlschrank bereitgestellt werden. Das Stromkabel des Kühlschranks ist mit einem dreipoligen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine dreipolige (geerdete) Standardsteckdose passt. Unter keinen Umständen darf der dritte Pol für die Erdung entfernt oder abmontiert werden. Der Netzstecker sollte nach Aufstellung des Kühlschranks nach wie vor zugänglich sein. Bewahren Sie niemals brennbare, explosive oder korrodierende Materialien im Kühlschrank auf.

Bewahren Sie keine Medikamente, Bakterien oder chemischen Stoffe im Kühlschrank auf. Der Kühlschrank ist ein Haushaltsgerät. Es ist nicht empfehlenswert, Materialien aufzubewahren, bei denen präzise Temperaturvorgaben eingehalten werden müssen.

Ziehen Sie nicht direkt an der Tür oder an den Flaschenabstellern in der Tür. Die Tür könnte sonst verzogen bzw. die Flaschenabsteller abgezogen werden, oder der Kühlschrank könnte umfallen. Steigen Sie nicht auf die Tür der Gefrierkammer, die Fächer oder den Schrank, wenn Sie Lebensmittel herausnehmen. Berühren Sie die Innenseite des Gefrierfachs nicht, solange es in Betrieb ist, vor allem nicht mit feuchten Händen, da sie auf der Oberfläche festfrieren könnten.

Spritzen oder spülen Sie den Kühlschrank beim Reinigen nicht aus, da dies die elektrische Isolierung des Kühlschranks beschädigen könnte. Stellen Sie den Kühlschrank aus diesem Grund auch nicht in einem feuchten Bereich auf oder an einem Ort, an dem er Spritzwasser ausgesetzt sein könnte. Reinigen und trocknen Sie Wasserspritzer und Flecken mit einem weichen sauberen Tuch. Demontage und Modifizierung des Kühlschranks müssen genehmigt werden. Jede Erschütterung kann dazu führen, dass Kühlleitungen beschädigt werden. Das Gerät kann dadurch beschädigt oder Personen verletzt werden.

Die Reparatur des Kühlschranks muss von Fachleuten durchgeführt werden.

Lagern Sie niemals Bier oder andere Getränke in Flaschen im Gefrierschrank, da diese während des Gefriervorgangs platzen. Stellen Sie den Kühlschrank nicht in direktem Sonnenlicht bzw. in der Nähe von Öfen, Heizkörpern oder anderen Geräten auf, um die Gefrierleistung nicht zu beeinträchtigen.

Lassen Sie die Tür des Kühlschranks nicht unbeaufsichtigt offen stehen, und achten Sie darauf, dass Kinder nicht in den Kühlschrank klettern.

Achten Sie darauf, dass Kleinkinder oder Kinder nicht in die Schublade des Gefrierschranks klettern.

Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren des Kühlschranks, außer wenn diese sind speziell vom Hersteller für diesen Zweck vorgesehen sind.

Beschädigen Sie den Stromkreis des Kühlschranks nicht. Trocknen Sie den Innenbereich des Gefrierschranks nie mit einem Haarföhn. Stellen Sie zur Geruchsentfernung nie brennende Kerzen in den Kühlschrank.

Sprühen Sie keine flüchtigen Stoffe wie Insektizid auf die Oberfläche des Geräts.

Öffnen oder schließen Sie die Türen nur, wenn sich keine Kinder im Türbereich aufhalten.

Legen Sie keine instabilen, schweren Gegenstände (z.B. Behälter, die mit Flüssigkeit gefüllt sind) auf den Kühlschrank. Das kann zu Verletzungen durch Herunterfallen oder einem elektrischen Schlag bei Kontakt mit Wasser führen.

Lagern oder benutzen Sie kein Benzin oder andere brennbare Stoffe in der Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Bewahren Sie nicht zu viele Lebensmittel im Gefrierfach auf, um eine zu lange Betriebsdauer des Kompressors zu vermeiden bzw. um zu vermeiden, dass Lebensmittel herausfallen. Es wird empfohlen, die Beladungsgrenze der Schubladen nicht zu überschreiten. Das Gesamtgewicht der Lebensmittel sollte nicht über 30kg liegen. Um zu vermeiden, dass Lebensmittel auf den Boden fallen, ziehen Sie nicht zu stark oder in einem zu schrägen Winkel an der Schublade.

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene mechanische Geräte oder andere Gegenstände, um den Einfrierprozess zu beschleunigen.

Bei Problemen mit der Beleuchtung des Kühlschranks, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn das Stromversorgungskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller bzw. Einen Kundendienstmitarbeiter oder eine entsprechend qualifizierte Fachkraft ausgetauscht werden, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

Bitte setzen Sie sich zwecks der Geräteentsorgung mit dem Kundendienst in Verbindung, da das verwendete Kühlmittel entzündbar ist.

Inhalt

1.	Erste Schritte	1
	Sicherheit	1
	Informationen zum Kühlmittel	2
	Umweltschutz	2
2.	Informationen zu Ihrem Kühlgerät	3
	Informationen zum Aufbewahrungsfach für frische Lebensmittel	4
	Informationen zum Gefrierbereich	5
	Betrieb der Kühl-/Gefrierkombination	6
	Abtauautomatik	8
	Alarmfunktion	8
	Abschalten des Displays	8
3.	Tipps zur Lebensmittelaufbewahrung	9
	Tipps zur Lagerung frischer Lebensmittel	9
	Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln	10
4.	Installation	11
	Aufstellen des Geräts	11
	, taletelleri dee eerate	
	Aus- und Einbau der Türen	12
		12
	Aus- und Einbau der Türen Ausrichten der Kühl-/Gefrierkombinatior in der Waagerechten und Einstellen	12 າ
	Aus- und Einbau der Türen Ausrichten der Kühl-/Gefrierkombinatior in der Waagerechten und Einstellen der Türen Ausrichten der Türen in der	12 າ 13

5.	Reinigung und Wartung	14
	Abtauen	14
	Reinigen	14
	Ausschalten des Kühlschranks	14
	Bei Nichtgebrauch	14
6.	Fehlerbehebung	15
7.	Technische Daten	17

- Lesen Sie zunächst die Bedienungsanleitung durch.
- · Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf.
- Halten Sie die Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Geräteinneren frei.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene mechanische Geräte oder andere Gegenstände, um den Einfrierprozess zu beschleunigen.
- · Beschädigen Sie den Stromkreis des Kühlschranks nicht.
- Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren des Gefrierfachs, außer wenn diese sind speziell vom Hersteller für diesen Zweck vorgesehen sind.
- Aufgrund unserer Politik der kontinuierlichen Verbesserung behalten wir uns das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an den technischen Daten vorzunehmen.

1. Erste Schritte

Vielen Dank, dass Sie sich für diese Kühl-/Gefrierkombination entschieden haben. Wir hoffen, dass diese moderne und praktische Lösung Ihren Kühlanforderungen gerecht wird. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Verwendung Ihrer neuen Kühl-/Gefrierkombination durch. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf, und machen Sie sie gegebenenfalls neuen Eigentümern zugänglich. Wir hoffen, dass Ihnen diese Bedienungsanleitung alle gewünschten Informationen liefert. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an uns (unter "Garantie" erhalten Sie Informationen zum Kundenservice).

- ▲ WARNUNG! Dieses Gerät muss geerdet werden.
- Lassen Sie das Gerät zunächst mindestens sechs Stunden ruhen. So kann sich das Kühlsystem nach dem Transport stabilisieren.
- Achten Sie darauf, dass dieses Gerät von einer qualifizierten Person installiert wird.
- Der Gefrierbereich wurde mit 4 Sternen bewertet.
 Dieses Gerät ist nur für den Privatgebrauch konzipiert. Wenn es für andere Zwecke verwendet wird, werden Gewährleistungsansprüche möglicherweise ungültig.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem Anschluss an die Stromversorgung innen mit warmem Wasser und Natron, und trocknen Sie anschließend alles sorgfältig.
- Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Geräts beschädigt ist, insbesondere Kühlsystem, Schläuche oder Kabel. Falls Beschädigungen vorhanden sind, darf das Gerät NICHT installiert werden. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker oder an den Kundenservice.
- Wenn sich die Zubehörteile im Inneren des Geräts beim Transport verlagert haben, bringen Sie sie gemäß den Anweisungen wieder an die richtige Position.
- Achten Sie darauf, dass die Stromversorgung für dieses Gerät korrekt ist. Die erforderlichen Stromdaten befinden sich auf dem Datenetikett des Geräts. Das Datenetikett befindet sich im Inneren des Geräts (oben im Kühlbereich).
- Nachdem das Gerät aufgestellt, gereinigt und getrocknet worden ist und sich nach dem Transport einige Zeit in der Ruheposition befunden hat, kann es eingesteckt und eingeschaltet werden.

Sicherheit

- ▲ WARNUNG! Verwenden Sie mit diesem Gerät ausschließlich Trinkwasser.
- WARNUNG! Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht durch andere Gegenstände verstellt ist.
- Beschädigen Sie den Kühlkreislauf nicht. Im Falle von Beschädigungen darf das Gerät nicht verwendet werden.
- WARNUNG! Verwenden Sie KEINE mechanischen Geräte (z. B. Haartrockner) zum Abtauen des Geräts.
- Achten Sie beim Entsorgen alter Geräte darauf, dass die Verriegelungsmechanismen vor der Entsorgung deaktiviert werden. Es empfiehlt sich, die Tür des Geräts komplett abzunehmen, damit sich Kinder nicht versehentlich im Gerät einsperren können.

- Das Gerät muss auf sichere Weise an die Stromversorgung angeschlossen werden. Lose Kabel, defekte Stecker und ungeschützte Drähte stellen ein Sicherheitsrisiko dar. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse in Ordnung sind.
- Vor routinemäßigen Wartungsarbeiten oder kleineren Reparaturen muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden. Dazu zählen auch Reinigungsarbeiten und das Austauschen von Glühbirnen.
- Achten Sie darauf, die kalten Oberflächen des Geräts während des Betriebs NICHT zu berühren, da die Hände daran haften bleiben und Kaltverbrennungen entstehen können.
- Achten Sie beim Ändern des Abstellorts darauf, dass Leitungen, Schläuche und der Kondensator nicht beschädigt werden. Wenden Sie sich bei entsprechenden Beschädigungen an einen qualifizierten Servicetechniker.
- Schäumende Flüssigkeiten (kohlensäurehaltige Getränke) dürfen nicht eingefroren werden. Beim Gefrieren vergrößert sich das Volumen dieser Flüssigkeiten, wodurch die entsprechenden Flaschen bzw. Behälter brechen oder explodieren können.
- Lebensmittel, die vor dem Verzehr zunächst aufgetaut oder zubereitet werden müssen, wie Brot oder Fleisch, dürfen nicht gefroren verzehrt werden.
- Wenn Lebensmittel nicht wie gewohnt aussehen oder einen unangenehmen Geruch verströmen, sollten Sie diese nicht verzehren. Entsorgen Sie sie im Zweifelsfall.
- Verwenden Sie keine scharfen Metallgegenstände, um Eis von den Oberflächen des Geräts zu kratzen.
 Verwenden Sie nur speziell dafür vorgesehene
 Utensilien (z. B. Schaber aus Kunststoff), und gehen
 Sie dabei vorsichtig vor, um Beschädigungen an der Beschichtung zu vermeiden.
- Das Kühlsystem enthält Kühlmittel und Öle, die gesundheitsschädlich sind, sobald sie austreten. Stecken Sie das Gerät in diesem Fall aus, und lüften Sie den Raum. Stellen Sie sicher, dass kein Kühlmittel in oder an Ihre Augen gelangt. Wenden Sie sich an einen Servicetechniker, oder sorgen Sie dafür, dass das Gerät entfernt wird.

Elektrische Sicherheit

- Der Netzanschluss muss den lokalen Vorschriften entsprechen.
- Nach dem Aufstellen des Geräts MUSS der Stecker nach wie vor zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel freiliegt.
- Treten Sie nicht auf das Kabel.
- Vermeiden Sie eine Beschädigung des Netzkabels, wenn Sie die Position des Kühlgeräts verändern.

Beschädigtes Netzkabel

Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder Verschleißerscheinungen zeigt, schalten Sie das Kühlgerät aus, und wenden Sie sich zum Ersatz des Kabels an einen autorisierten Händler.

Informationen zum Kühlmittel

WICHTIG: Dieses Gerät enthält das Kühlmittel ISOBUTAN (R600a). Achten Sie beim Ändern des Abstellorts darauf, dass das Gerät keinen abrupten Stößen oder Schüttelbewegungen ausgesetzt ist. Andernfalls könnte das Gerät beschädigt werden.

Beschädigungen des Kühlkreislaufs, mit einem möglichen Austreten von Kühlmittel, können zu einem Explosionsrisiko durch externe Funken oder Flammen führen.

Kühlmittelaustritt

Warten Sie, bis das Mittel verdunstet ist, und stellen Sie sicher, dass für entsprechende Belüftung gesorgt ist.

Eigenschaften des Kühlmittels

Dieses Kühlmittel ist leicht entflammbar. Achten Sie daher darauf, dass das Mittel nicht mit heißen Oberflächen oder Flammen in Kontakt kommt. Das Kühlmittel R600a ist schwerer als Luft: Beim Austreten bildet sich eine hohe Konzentration auf Bodenebene, wo keine ausreichende Belüftung vorhanden ist.

Erste Hilfe

Einatmung

Bringen Sie die betroffene Person aus der verunreinigten Zone in einen warmen, gut belüfteten Raum.

Die Einatmung über einen längeren Zeitraum kann zu Erstickungserscheinungen und möglicherweise zu Bewusstlosigkeit führen. Beginnen Sie falls notwendig mit der künstlichen Beatmung, und verabreichen Sie in schweren Fällen unter strenger ärztlicher Aufsicht Sauerstoff.

Hautkontakt

Gelegentlicher Hautkontakt birgt sehr geringe Gesundheitsrisiken. Waschen Sie in diesem Fall die betroffene Hautpartie gründlich ab.

Flüssigkeitsspritzer und zerstäubende Flüssigkeit können zu Kaltverbrennungen führen. Waschen Sie die betroffene Hautpartie mit ausreichend Wasser ab, und lassen Sie sich bei Verbrennungen von einem Arzt behandeln.

Augenkontakt

Waschen Sie das Auge bei geöffnetem Lid mit ausreichend Wasser, und wenden Sie sich so bald wie möglich an einen Facharzt.

Allgemein gilt: Sollten Sie das Kühlmittel R600a einatmen oder damit in Kontakt kommen, konsultieren Sie Ihren Hausarzt.

Umweltschutz

Entsorgung der Verpackung

Ihr neues Kühlgerät wurde für den Transport zu Ihnen entsprechend verpackt. Alle verwendeten Materialien können umweltfreundlich entsorgt und recycelt werden. Bitte tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei, und entsorgen Sie die Verpackung entsprechend.

Entsorgung Ihres alten Kühlgeräts



Dieses Symbol auf dem Produkt bzw. der Verpackung bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es zur Sammel- bzw. Recyclingstelle Ihrer Gemeinde bzw. Ihres Bezirks gebracht werden.

Alte Geräte können teilweise noch verwertet werden. Eine umweltfreundliche Entsorgungsmethode stellt sicher, dass wertvolle Rohmaterialien wiederverwertet werden können.

Wenn ein Gerät das Ende seiner Betriebszeit erreicht hat, trennen Sie die Verbindung zur Stromversorgung. Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es zusammen mit dem Stecker.

Sorgen Sie dafür, dass die Tür nicht mehr verwendet werden kann (durch Entfernung der Dichtungen), oder nehmen Sie die Tür ab, damit sich Kinder nicht versehentlich darin einschließen können.

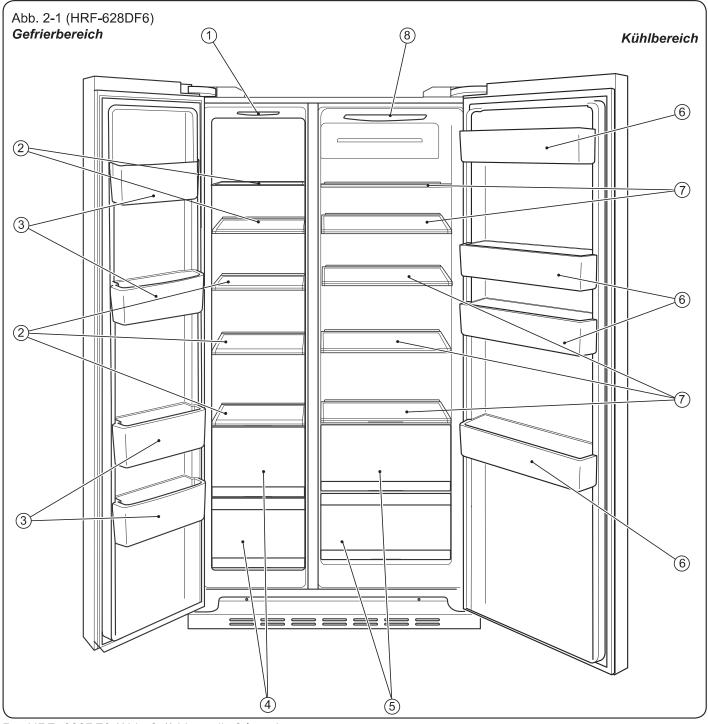
Cyclo-/Isopentan, ein FCKW-freies entflammbares Mittel, wird als Treibmittel für den Isolierschaum verwendet.

Achten Sie beim Transport des Geräts darauf, dass der Kühlkreislauf nicht beschädigt wird.

Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt korrekt entsorgt wird, vermeiden Sie potenzielle umwelt- oder gesundheitsschädliche Auswirkungen.

Um weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich an die Behörden vor Ort, Ihre Abfallstelle für Hausmüll oder die Verkaufsstelle.

2. Informationen zu Ihrem Kühlgerät



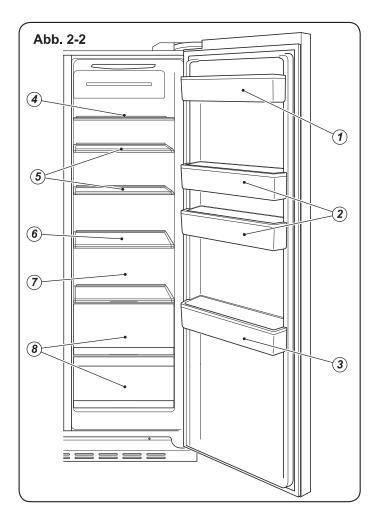
Der HRF- 628DF6 (Abb. 2-1) bietet die folgende Ausstattung:

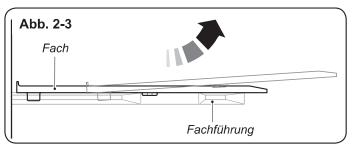
- 1. LED-Lampe im Gefrierschrank
- 2. 5 Aufbewahrungsfächer im Gefrierschrank
- 3. 4 Türfächer im Gefrierschrank
- 4. 2 Laden im Gefrierschrank
- 5. 2 Gemüsefächer
- 6. 4 Türfächer im Kühlschrank
- 7. 5 Aufbewahrungsfächer im Kühlschrank
- 8. LED-Lampe im Kühlschrank

FCKW- und frostfrei

Schnellgefrier- und Urlaubsfunktion

Automatische Temperaturanzeige





Informationen zum Aufbewahrungsfach für frische Lebensmittel

Zur Unterstützung der Kühlluftzirkulation empfehlen wir, etwas Platz zwischen den Lebensmitteln zu lassen. Die Temperaturen im Kühlgerät sind oben etwas wärmer und unten etwas kühler.

Schnell verderbliche Lebensmittel sollten hinten im Gerät gelagert werden, da es dort am kühlsten ist.

Empfehlungen für die Aufbewahrung (Abb. 2-2):

- 1. Eier, Butter, Käse usw.
- 2. Dosen, Becher, Würzmittel usw.
- 3. Getränke und alle abgefüllten Lebensmittel.
- 4. Eingelegte Lebensmittel, Getränke oder Becher.
- 5. Fleisch, Geflügel, Fisch und rohe Lebensmittel.
- 6. Teigwaren, Becher, Milchprodukte usw.
- 7. Gegartes Fleisch, Wurst usw.
- 8. Obst, Gemüse oder Salat.

Aufbewahrungsfächer

Die Höhe der Fächer lässt sich anpassen.

Bei der Entnahme von Lebensmitteln aus dem Gerät besteht keine Gefahr, dass die Fächer versehentlich mitgeführt werden.

Nehmen Sie zunächst alle Lebensmittel vom Fach, bevor Sie dessen Höhe anpassen.

Aufbewahrungsfächer

Um das Fach herauszunehmen, neigen Sie die Vorderseite so nach oben, dass sich die Halteklammern von den Seitenführungen lösen (Abb. 2-3), und ziehen Sie das Fach zu sich heran. Halten Sie das Fach dabei schräg, damit sich die Haltestopper von den Seitenführungen lösen können.

Stellen Sie beim Einsetzen des Fachs auf der neuen Höhe sicher, dass das Fach vollständig eingeführt wird und die Haltestopper sicher einrasten.

Beleuchtung

Die LED-Innenbeleuchtung wird eingeschaltet, wenn die Tür geöffnet wird. Diese Lichtfunktion ist unabhängig von allen Einstellungen des Geräts.

Informationen zum Gefrierbereich

Der Gefrierbereich besteht aus zwei Laden, einem Eisfach, fünf Glasfächern und vier Flaschenhaltern (Abb. 2-4).

Wie beim Kühlschrank sind bestimmte Bereiche des Gefrierschranks besser für die Lagerung gewisser Lebensmittel geeignet als andere.

Größere/schwerere Lebensmittel, wie Fleisch, eignen sich besser für die unteren Laden des Geräts, während leichtere Lebensmittel auf den Fächern gelagert werden sollten. So werden Beschädigungen des Geräts vermieden.

Sie sollten immer sichergehen, dass die Lebensmittel zum Einfrieren geeignet sind, und dass Sie sie sicher im Gerät gelagert haben.

- Achten Sie auf einen Abstand von mindestens 10 mm zwischen den Lebensmitteln und dem Sensor, um die ordnungsgemäße Kühlung sicherzustellen.
- Die unterste Lade sollte beim Betrieb des Kühlgeräts immer eingesetzt sein, um die ordnungsgemäße Kühlung sicherzustellen.

Aufbewahrungsfächer

Um das Fach herauszunehmen, neigen Sie die Vorderseite so nach oben, dass sich die Halteklammern von den Seitenführungen lösen (Abb. 2-5), und ziehen Sie das Fach zu sich heran. Halten Sie das Fach dabei schräg, damit sich die Haltestopper von den Seitenführungen lösen können.

Stellen Sie beim Einsetzen des Fachs auf der neuen Höhe sicher, dass das Fach vollständig eingeführt wird und die Haltestopper sicher einrasten.

Beleuchtung

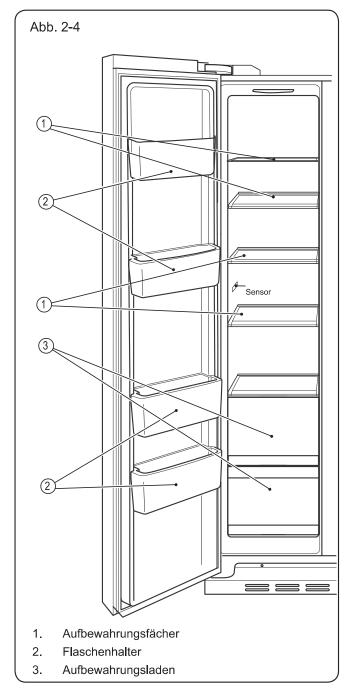
Die LED-Innenbeleuchtung wird eingeschaltet, wenn die Tür geöffnet wird. Diese Lichtfunktion ist unabhängig von allen Einstellungen des Geräts.

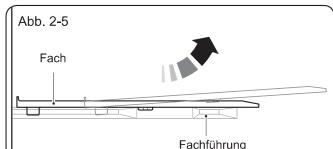
Auftauen von Lebensmitteln

Wenn Lebensmittel teilweise aufgetaut sind, sollten sie so schnell wie möglich verzehrt werden, da die Qualität durch das Auftauen beeinträchtigt wird.

Achten Sie stets darauf, dass Lebensmittel vor dem Garen vollständig aufgetaut sind und keine Eiskristalle mehr enthalten. Dies trifft besonders bei Geflügel zu, da sich andernfalls große Gesundheitsrisiken ergeben können.

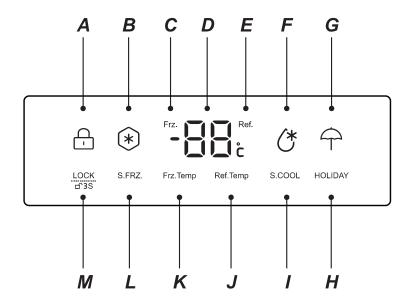
Befolgen Sie beim Auftauen von Fertiggerichten stets die Anweisungen auf der Verpackung. Die Richtlinien des Herstellers sollten stets beachtet werden, da einige Lebensmittel gefroren zubereitet werden.





Betrieb der Kühl-/Gefrierkombination

Abb. 2-6

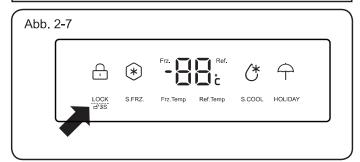


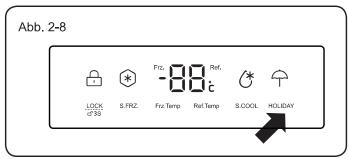
- A Symbol für Sperre
- C Anzeige der Temperatureinstellung für Gefrierschrank
- E Anzeige der Temperatureinstellung für Kühlschrank
- G Symbol für Urlaubsmodus
- I Schnellkühltaste
- K Temperaturtaste für Gefrierschrank
- M Taste für Sperre

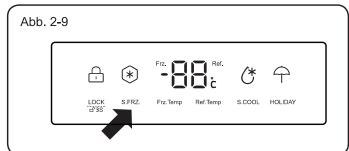
- B Schnellgefriersymbol
- D Temperaturanzeige
- F Schnellkühlsymbol
- H Taste für Urlaubsmodus
- J Temperaturtaste für Kühlschrank
- L Schnellgefriertaste

▲ WARNUNG!

Im Schnellgefrier-, Schnellkühl-, Urlaubs- oder Verriegelungsmodus können Sie die Temperatureinstellungen nicht anpassen. Wenn Sie eine Temperaturanpassung in diesen Modi versuchen, blinkt das entsprechende Symbol und ein Tonsignal wird ausgegeben. Damit wird signalisiert, dass die Temperaturanpassung zu diesem Zeitpunkt nicht möglich ist.







Verriegelungsmodus

Mit dieser Funktion werden die Temperatur- und Funktionseinstellungen verriegelt. Bei Verriegelung blinkt das Verriegelungssymbol, und es wird ein Tonsignal ausgegeben.

Verriegeln

Halten Sie die Taste "LOCK" 3 Sekunden lang gedrückt (Abb. 2-7). Das Symbol LOCK leuchtet auf, und das Kühlgerät wird verriegelt.

Entriegeln

Halten Sie die Taste "LOCK" 3 Sekunden lang gedrückt. Das Symbol für die Sperre erlischt, und das Kühlgerät wird entriegelt.

Urlaubsmodus



▲ WARNUNG! Bevor Sie den Urlaubsmodus auswählen, müssen Sie alle Lebensmittel und Getränke aus dem Kühlschrank nehmen, da diese nach kurzer Zeit möglicherweise nicht mehr genießbar sind.

Mit dieser Funktion können Sie den Kühlbereich ungenutzt lassen, während der Gefrierbereich wie gewohnt in Betrieb bleibt. In diesem Modus wechselt der Kühlschrank automatisch zu einer Temperatur von 17 °C.

Drücken Sie die Taste "HOLIDAY". Das Symbol für Urlaubsmodus leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Urlaubsmodus aktiviert ist. (Abb. 2-8).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste "HOLIDAY". Das Symbol für Urlaubsmodus erlischt. Dies bedeutet, dass der Urlaubsmodus deaktiviert ist.

Schnellgefriermodus

Mit dieser Funktion werden Lebensmittel innerhalb kürzester Zeit vollständig gefroren, um so die Nährstoffe in den Lebensmitteln zu erhalten.

Der Schnellgefriermodus wird deaktiviert, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie viele Lebensmittel auf einmal in den Gefrierbereich geben. Wir empfehlen, den Schnellgefriermodus 12 Stunden vorab einzuschalten, da dadurch die Temperatur im Gefrierbereich schon vor dem Hinzufügen neuer Lebensmittel gesenkt wird.

Aktivieren

Drücken Sie die Taste "S.FRZ". Das Schnellgefriersymbol leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Schnellgefriermodus aktiviert ist. (Abb. 2-9).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste "S.FRZ". Das Schnellgefriersymbol erlischt. Dies bedeutet, dass der Schnellgefriermodus deaktiviert ist.

Anpassen der Temperatur für frische Lebensmittel

Drücken Sie die Taste "REF. TEMP" (Abb. 2-10). Die Anzeige der Temperatureinstellung für Kühlschrank leuchtet auf, und die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. Dies bedeutet, dass der Temperatureinstellungsmodus aktiviert ist.

Drücken Sie die Taste "REF. TEMP", um durch den Kühltemperaturbereich von 9 °C bis 1 °C zu blättern.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, hört das Blinken auf, und die Temperatur wird entsprechend festgelegt. Die Temperatur bleibt ebenfalls auf dem angezeigten Wert, wenn Sie bei blinkender Anzeige eine andere Taste drücken.

Anpassen der Gefriertemperatur

Drücken Sie die Taste "FRZ. TEMP" (Abb. 2-11). Die Anzeige der Temperatureinstellung für Gefrierschrank leuchtet auf und die Temperaturanzeige beginnt zu blinken. Dies bedeutet, dass der Temperatureinstellungsmodus aktiviert ist.

Drücken Sie die Taste "FRZ. TEMP" um durch den Gefriertemperaturbereich von -14 °C bis -24 °C zu blättern.

Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Taste gedrückt wird, hört das Blinken auf, und die Temperatur wird entsprechend festgelegt. Die Temperatur bleibt ebenfalls auf dem angezeigten Wert, wenn Sie bei blinkender Anzeige eine andere Taste drücken.

Schnellkühlmodus

Mit dieser Funktion werden Lebensmittel schnell gekühlt, damit sie so lange wie möglich frisch bleiben. Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie viele Lebensmittel auf einmal in den Kühlbereich geben.

Der Schnellkühlmodus wird deaktiviert, sobald die eingestellte Temperatur erreicht wurde.

Aktivieren

Drücken Sie die Taste "S.COOL". Das Schnellkühlsymbol leuchtet auf. Dies bedeutet, dass der Schnellkühlmodus aktiviert ist (Abb. 2-12).

Deaktivieren

Drücken Sie die Taste "S.COOL". Das Schnellkühlsymbol erlischt. Dies bedeutet, dass der Schnellkühlmodus deaktiviert ist.

Abtauautomatik

Der Kühlschrank muss nicht abgetaut werden, da er mit einer Abtauautomatik ausgerüstet ist.



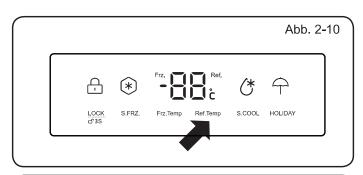
Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauprozesses KEINE mechanischen Geräte, außer den vom Hersteller empfohlenen.

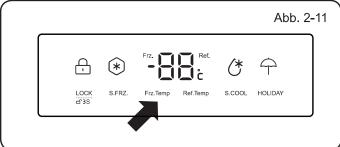
Alarmfunktion

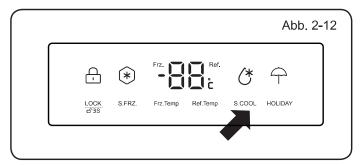
Wenn Sie eine Tür längere Zeit offen lassen oder nicht richtig schließen, ertönt aus der Kühl-/Gefrierkombination in regelmäßigen Abständen ein Tonsignal, mit dem Sie daran erinnert werden, die Tür richtig zu schließen.

Abschalten des Displays

Nach 30 Sekunden wird das digitale Display solange ausgeschaltet, bis die Kühl-Gefrierkombination wieder verwendet wird.







3. Tipps zur Lebensmittelaufbewahrung

Tipps zur Lagerung frischer Lebensmittel

- Halten Sie die Kühlschranktemperatur unter 5 °C.
- Mindesthaltbarkeitsdaten und Verfallsdaten. Lebensmittel, die ihr Verfallsdatum erreicht haben, werden schnell ungenießbar. Es kann gefährlich sein, diese dann noch zu verzehren. Lebensmittel, die ihr Mindesthaltbarkeitsdatum erreicht haben, sind in der Regel noch haltbar. Sie sollten zwar noch genießbar sein, die Qualität hat jedoch möglicherweise gelitten.
- Achten Sie darauf, dass gekochte Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor sie in der Kühl-Gefrierkombination aufbewahrt werden. Achten Sie darauf, dass diese Lebensmittel in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
- Im Kühlschrank aufbewahrte Lebensmittel sollten vor der Lagerung gewaschen und abgetrocknet werden.
- Manche Lebensmittel lässt man am besten in der Verpackung des Herstellers, wenn man sie im Kühlschrank lagert. Wenn die Lebensmittel schon ausgepackt worden sind, empfiehlt es sich, sie wieder einzupacken, damit das Wasser nicht verdunsten kann. Manche Früchte und Gemüsesorten bleiben frischer und nehmen keinen Geruch an, wenn sie eingepackt sind.
- Aufbewahrte Lebensmittel können in Beuteln oder Behältern gekennzeichnet werden.
- Lebensmittel des täglichen Gebrauchs sollten im vorderen Bereich des Fachs aufbewahrt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Lebensmittel sortiert gelagert werden (rohes Fleisch mit rohem Fleisch, Milchprodukte mit Milchprodukten), um eine wechselseitige Kontamination zu vermeiden. Rohes Fleisch sollte im unteren Bereich des Kühlschranks aufbewahrt werden, um Tropfen auf nicht gekochten Lebensmitteln zu vermeiden. Andere Lebensmittel sollten über rohem Fleisch gelagert werden.
- Sorgen Sie bei der Lagerung im Bereich für frische Lebensmittel stets für ausreichende Luftzirkulation.
 So bleiben die Lebensmittel länger haltbar.
- Achten Sie bei der Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlschrank darauf, dass diese sich nicht zu nah an der Rückwand befinden, da sonst die Gefahr besteht, dass sie einfrieren.
- Bei Radieschen und anderem Wurzelgemüse empfiehlt es sich, die Blätter zu entfernen. So bleiben die Nährstoffe in der Wurzel und werden nicht von den Blättern aufgesogen.
- Legen Sie tiefgefrorene Lebensmittel in den Bereich für frische Lebensmittel, um sie aufzutauen. Die niedrige Temperatur des Kühlschranks reduziert die Bakterienbildung und verlängert die Haltbarkeit von Lebensmitteln.

- Manche Lebensmittel, wie Zwiebeln, Knoblauch und Bananen bewahrt man besser bei Raumtemperatur auf, nicht im Kühlschrank.
- Melonen, Ananas und Bananen können nach der Zubereitung direkt in den Gefrierschrank gelegt und über einen langen Zeitraum aufbewahrt werden.
- Das ordnungsgemäße und hygienische Verpacken von frischen Lebensmitteln und die Auswahl der richtigen Temperatur tragen dazu bei, die Qualität von in diesem Gerät aufbewahrten frischen Lebensmitteln zu verbessern.
- Verwenden Sie Kunststoffbeutel, Alufolie oder andere Folien, um frische, unverpackte Lebensmittel einzuwickeln. So vermeiden Sie Kontamination und das Übertragen von Gerüchen.
- Entfernen Sie bei mehrteiligen Verpackungen (z. B. bei Joghurts) überflüssiges Verpackungsmaterial, bevor Sie diese lagern.

▲ Bewahren Sie innerhalb des Geräts NIEMALS entzündliche, flüchtige oder explosive Stoffe auf.

- Getränke mit hohem Alkoholgehalt müssen aufrecht und in fest verschlossenen Flaschen aufbewahrt werden.
- Empfindliche Lebensmittel müssen im kältesten Teil des Geräts aufbewahrt werden.
- Versuchen Sie die Tür nicht zu häufig zu öffnen.
- Stellen Sie den Thermostat so ein, dass die Lebensmittel ordnungsgemäß gekühlt werden; versuchen Sie ein Gefrieren innerhalb des Kühlschranks zu vermeiden. Mit einem Thermometer können Sie die Temperatur des Geräts messen. Stellen Sie es ein paar Stunden lang in einem Glas mit Wasser in das Gerät, um eine zuverlässige Messung zu erhalten.
- Einige Lebensmittel enthalten natürliche Öle und Säuren (z. B. Zitronensäure), welche die Kunststoffteile beschädigen können, wenn sie auslaufen. Achten Sie darauf, dass diese Lebensmittel in geeigneten Behältern aufbewahrt werden.
- Unangenehme Gerüche im Kühlschrank sind ein Zeichen dafür, dass etwas ausgelaufen ist und eine Reinigung erforderlich ist. Die meisten Verschmutzungen im Innenbereich des Geräts können Sie mit einer Natron-Lösung beseitigen (siehe "Reinigung und Wartung").
- Denken Sie stets daran, verderbliche Lebensmittel aus dem Gerät zu entfernen, bevor Sie für längere Zeit abwesend sind (Urlaub usw.).

Tipps zum Einfrieren von Lebensmitteln

- Wie auch bei der Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln sorgen eine geeignete Verpackung, die richtige Temperatur und Lebensmittelhygiene für eine bessere Qualität der einzufrierenden Lebensmittel.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in den Gefrierschrank. Lassen Sie sie zuerst auf Raumtemperatur abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass alle Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, von guter Qualität sind und sich zum Einfrieren eignen.
- Verwenden Sie geruchloses und luftdichtes Verpackungsmaterial (z. B. Kunststoffbeutel) für das Aufbewahren von Lebensmitteln. So können verschiedene Lebensmittel ohne Qualitätsverluste gelagert werden. Achten Sie darauf, dass das Material luftdicht ist. Durch eine undichte Verpackung dehydrieren die Produkte, und Vitamine werden zerstört.
- Sorgen Sie dafür, dass die Oberfläche der Verpackung trocken ist. So vermeiden Sie, dass die Packungen zusammenfrieren.
- Kennzeichnen Sie die Packungen mit Angaben zum Inhalt und dem Datum der Einlagerung.
- Lebensmittel müssen schnell tiefgefroren werden. Daher ist es am besten, möglichst kleine Portionen einzufrieren und sicherzustellen, dass sie vor der Lagerung so kalt wie möglich sind. Das empfohlene maximale Gewicht der einzelnen Portionen beträgt 2,5 kg.
- Trennen Sie frische Lebensmittel von bereits eingefrorenen, wenn Sie jeden Tag Lebensmittel einfrieren.
 Das erreichen Sie am besten mit kleinen Portionen.
- Achten Sie darauf, dass das maximale Gewicht der in diesem Gerät innerhalb von 24 Stunden einfrierbaren Lebensmittel von insgesamt 10 kg nicht überschritten wird (Informationen hierzu finden Sie auf dem Aufkleber mit technischen Daten).
- Schreiben Sie das Verfallsdatum und die Namen der Lebensmittel auf die Verpackung.
- Nehmen Sie die Lebensmittel zum Abtauen bei Bedarf aus dem Gefrierschrank. Aufgetaute Lebensmittel dürfen nur dann wieder eingefroren werden, wenn sie vorher gekocht worden sind.
- Legen Sie nicht zu viele frische Lebensmittel auf einmal in den Gefrierschrank. Dadurch könnte die Gefrierkapazität des Gefrierschranks überschritten werden (siehe "Technische Daten").

- Wenn Sie bereits kommerziell tiefgefrorene Lebensmittel aufbewahren möchten, gehen Sie bitte wie folgt vor:
 - Beachten Sie stets die Vorgaben des Herstellers hinsichtlich der Aufbewahrungsdauer. Halten Sie sich an diese Vorgaben!
 - Versuchen Sie die Zeitdauer zwischen Kauf und Lagerung so kurz wie möglich zu halten, damit die Qualität der Lebensmittel nicht beeinträchtigt wird.
 - Kaufen Sie nur tiefgefrorene Lebensmittel, die bei einer Temperatur von höchstens -18 °C oder weniger gelagert wurden.
 - Kaufen Sie keine Lebensmittel, auf deren Verpackung sich Eis gebildet hat. Das ist ein Zeichen dafür, dass diese bereits einmal angetaut waren und wieder eingefroren wurden. Zu hohe Temperaturen beeinträchtigen die Qualität der Lebensmittel.
 - Bei einem Stromausfall oder einem Ausfall der Kühl-/Gefrierkombination für mehr als 5 Stunden müssen Sie wahrscheinlich die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank nehmen und möglichst in einem anderen funktionierenden Gefrierschrank oder an einem kalten, sauberen Platz (z. B. in der Garage) aufbewahren, bis die Stromversorgung wiederhergestellt oder das Gerät repariert worden ist. Um einen unerwünschten Temperaturanstieg zu vermeiden, sollten Sie die Lebensmittel in einer Kühlbox aufbewahren oder sie mit mehreren Lagen isolierenden Materials einwickeln, wie beispielsweise Zeitungspapier, damit die Temperatur aufrechterhalten bleibt.

Es ist wichtig, dass aufgetaute Lebensmittel entweder sofort nach dem Auftauen verzehrt oder aber gekocht und dann wieder eingefroren werden (wenn sie sich dafür eignen), um Gesundheitsrisiken zu vermeiden.

4. Installation

Aufstellen des Geräts

Wahl des geeigneten Standorts

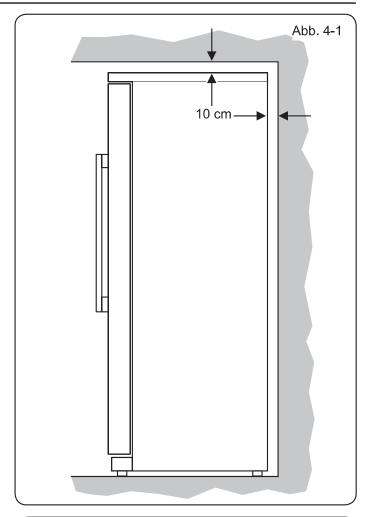
Dieses Gerät sollte in einem gut durchlüfteten Raum aufgestellt werden. Um eine adäquate Lüftung sicherzustellen, achten Sie bitte darauf, dass der Abstand zwischen Kühlschrank und Küchenmöbeln mindestens 10 cm beträgt (Abb. 4-1). Zwischen Elementen, die über dem Gerät angebracht werden und dem Gerät selbst muss ein Abstand von mindestens 10 cm vorgesehen sein, um eine ordnungsgemäße Lüftung sicherzustellen.

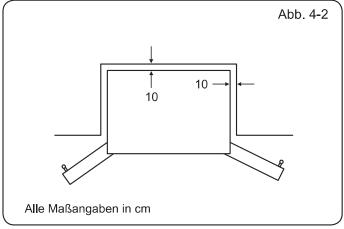
Wenn Sie den Kühlschrank in einer Ecke aufstellen, muss ausreichend Platz für das Öffnen der Türen und die Entnahme der Einlegeböden vorgesehen sein (Abb. 4-2).

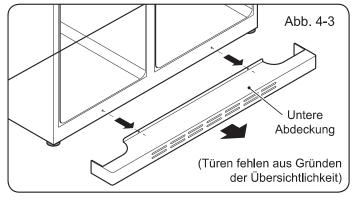
Zwischen diesem Gerät und einem elektrischen Herd oder einem Gasherd muss ein Abstand von mindestens 100 mm vorgesehen sein, bei einem Kohle- oder Ölofen müssen es 300 mm sein. Sorgen Sie für eine geeignete Isolierung, wenn das nicht möglich ist.

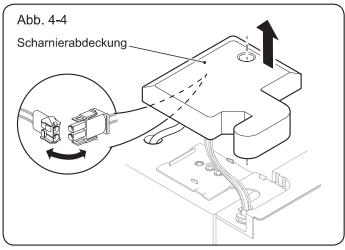
Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung und Hitzequellen aus (wie Heizkörpern, Heizungen und Herden).

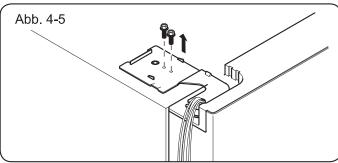
Wenn das Gerät in kalter Umgebung aufgestellt wird (z. B. einem Schuppen, einem Nebengebäude oder einer Garage), beeinträchtigt dies die Leistung. Wenn die Leistung des Geräts nicht gleichbleibend gewährleistet ist, können Lebensmittel verderben. Empfehlenswert ist eine gleichbleibende Umgebungstemperatur von mindestens 10 °C.

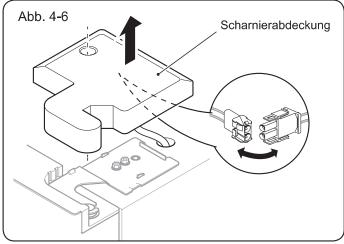


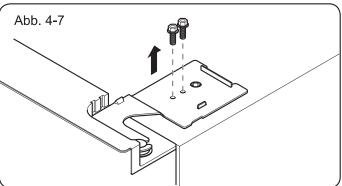












Aus- und Einbau der Türen

- Falls Sie die Kühlschranktüren ausbauen müssen, befolgen Sie bitte die unten aufgeführte Anleitung.
- Zu Ihrer Sicherheit schlagen wir vor, dass Sie mindestens zwei Personen bitten, Ihnen bei den unten aufgeführten Tätigkeiten zu helfen, um Verletzungen, Beschädigungen des Produkts oder sonstige Beschädigungen zu vermeiden.

Lösen Sie die zwei Schrauben während Sie die untere Abdeckung festhalten, und entfernen Sie sie (Abb. 4-3).

Die Tür des Gefrierschranks

- 1. Lösen Sie die Schraube der Scharnierabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung (Abb. 4-4). Trennen Sie sämtliche Kabel außer dem Erdungskabel.
- 2. Halten Sie das obere Scharnier fest, lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie das Scharnier (Abb. 4-5).
- 3. Heben Sie die Tür des Gefrierschranks an, und nehmen Sie sie ab. Heben Sie anschließend die Tür soweit an, dass Sie die Wasserleitung vollständig von unten herausziehen können.

Die Tür des Kühlschranks

- Lösen Sie die Schrauben der Scharnierabdeckung, und entfernen Sie die Abdeckung (Abb. 4-6). Trennen Sie sämtliche Kabel außer dem Erdungskabel.
- 2. Halten Sie das obere Scharnier fest, lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie das Scharnier (Abb. 4-7).
- 3. Heben Sie die Tür des Kühlschranks an, und nehmen Sie sie ab.

Einbauen der Tür

Bauen Sie die Türen Schritt für Schritt in umgekehrter Reihenfolge des Ausbauvorgangs wieder ein.

Ausrichten der Kühl-/Gefrierkombination in der Waagerechten und Einstellen der Türen

Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einem festen, ebenen Untergrund steht. Wenn der Kühlschrank auf einen Sockel gestellt wird, müssen flache, solide und feuerfeste Materialien verwendet werden.

Das Gerät ist zum Ausgleichen von Unebenheiten vorne mit verstellbaren Füßen ausgerüstet.

Führen Sie einen geeigneten flachen Schraubendreher in die Schlitze der verstellbaren Füße ein. Drehen Sie den Schraubendreher im Uhrzeigersinn, um die Füße anzuheben (Abb. 4-8), bzw. gegen den Uhrzeigersinn, um sie abzusenken (Abb. 4-9).

Ausrichten der Türen in der Waagerechten

Die Türen müssen möglicherweise ausgerichtet werden, bevor die Kühl-Gefrierkombination an das Stromnetz angeschlossen wird. Dies wird durch die Einstellung der verstellbaren Füße erreicht (Abb. 4-8 und Abb. 4-9).

Um die linke Tür anzuheben, drehen Sie den linken Fuß im Uhrzeigersinn, bis die Tür in der Waagerechten steht (Abb. 4-10).

Um die rechte Tür anzuheben, drehen Sie den rechten Fuß im Uhrzeigersinn, bis die Tür in der Waagerechten steht.

Anbringen der Griffe

Befestigen Sie die Türgriffe auf den bereits an den Türen angebrachten Gewindebolzen (Abb. 4-11).

Verwenden Sie den Imbus-Schlüssel aus der beigefügten Tasche.

- 1. Drücken Sie den Griff fest auf die Gewindebolzen.
- 2. Führen Sie den Gewindestift in das Loch unten an den Griffabstandshaltern ein.
- 3. Ziehen Sie zum Befestigen des Griffs an der Tür den Gewindestift mit dem Imbus-Schlüssel an.
- 4. Befestigen Sie die Abdeckung der oberen Bolzen an der entsprechenden Position.

Ziehen Sie den Gewindestift nicht zu fest an.

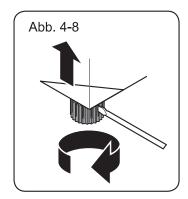
Anschluss für Stromversorgung

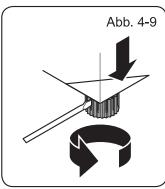
Schließen Sie das Gerät mit dem Stecker und dem Kabel an die Stromversorgung an (220-240 V ~ 50 Hz).

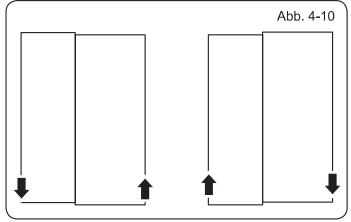
Der Netzanschluss muss den lokalen Vorschriften entsprechen.

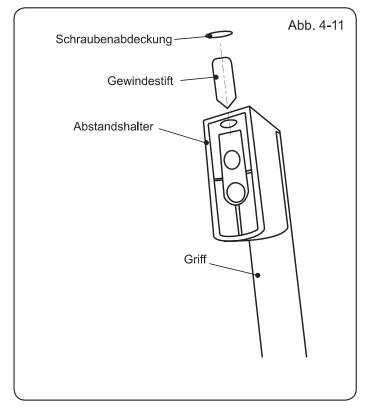
Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Achten Sie darauf, dass der Stecker stets gut erreichbar ist, nachdem das Gerät aufgestellt wurde.









5. Reinigung und Wartung

Abtauen

Dank der Abtauautomatik ist kein manuelles Abtauen erforderlich.

▲ Verwenden Sie KEINE mechanischen Geräte, um den Abtauprozess zu beschleunigen.

Reinigen

Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie anfangen, es zu reinigen.

Reinigen Sie Einlegeböden, Gemüsefächer, Behälter und die Wand regelmäßig, um die Geruchsbildung so gering wie möglich zu halten.

Räumen Sie sämtliche Lebensmittel und die Einlegeböden aus dem Gerät.

Reinigen Sie den Innenbereich mit warmem Wasser und Natron mit einem weichen Tuch. Trocknen Sie den Innenbereich anschließend sorgfältig mit einem geeigneten Tuch.

Verwenden Sie KEINE aggressiven Scheuer- oder scharfe Reinigungsmittel, da diese das Innere des Geräts beschädigen.

Einlegeböden und anderes Zubehör (Kunststoff- oder Glasteile) können im Spülbecken mit Spülmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Spülen Sie Spülmittelrückstände gut ab und achten Sie darauf, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen. Achten Sie stets auf saubere Türdichtungen.

- Der Kühlschrank ist schwer. Achten Sie beim Transport des Kühlschranks darauf, dass der Boden geschützt ist. Transportieren Sie den Kühlschrank in senkrechter Position und kippen Sie ihn nicht. Dadurch werden Beschädigungen des Bodens vermieden.
- Spritzen Sie den Kühlschrank NICHT mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Dadurch könnten die elektrischen Teile beschädigt werden.
- Verwenden Sie ein trockenes Tuch, wenn Sie Reinigungsarbeiten in der Nähe von elektrischen Teilen durchführen (wie beispielsweise am Licht oder am Schalter).
- Reinigen Sie den Kühlschrank NICHT mit einem harten Gegenstand oder einer Drahtbürste.
- Verwenden Sie KEINE organischen Lösungsmittel, wie beispielsweise Zusätze, Benzin, Petroleum, Verdünner, Aceton oder Säure.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht nass sind, wenn Sie die Teile berühren, um zu verhindern, dass Ihre Haut an kalten Geräteteilen kleben bleibt.
- Verwenden Sie KEIN heißes Wasser, um die Glasböden zu reinigen, da diese dadurch beschädigt werden könnten.
- ▲ Entsorgen Sie nach der Installation eines neuen Wasserfilters das während der letzten 24 Stunden produzierte Eis vollständig.

Ausschalten des Kühlschranks

Bei einem Stromausfall müssten die Lebensmittel für ca. 5 Stunden sicher gekühlt sein.

Bei einem längeren Stromausfall ist es erforderlich, die Lebensmittel aus dem Gefrierschrank zu nehmen und sie in Zeitungspapier eingewickelt an einem kalten Platz aufzubewahren, um die geeigneten Temperaturen aufrechtzuerhalten.

Wenn die Stromversorgung wieder hergestellt ist, legen Sie die Lebensmittel wieder zurück in das Gefrierfach.

Wenn die Lebensmittel aufzutauen beginnen, oder der Stromausfall länger als erwartet andauert, wird empfohlen, die aus dem Gefrierschrank entnommenen Lebensmittel zu verbrauchen.

Wenn der Stromausfall nur kurz ist, können die meisten Lebensmittel, umgeben von Eiswürfeln aus dem Eisfach, im Gefrierfach verbleiben. So bleibt die Temperatur am besten erhalten. Dies ist auch eine ideale Lösung für angekündigte Stromausfälle.

Legen Sie bei einem wie auch immer gearteten Stromausfall keine weiteren Lebensmittel in den Gefrierschrank.

Bei Nichtgebrauch

Wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht in Gebrauch haben, ist es empfehlenswert, die Stromversorgung abzuschalten, die Lebensmittel zu entnehmen, den Innenbereich des Geräts zu reinigen und die Tür geöffnet zu lassen. Dadurch wird Energie gespart und außerdem vermieden, dass sich im Gerät schlechte Gerüche bilden.

6. Fehlerbehebung

Bevor Sie den Kundendienst anrufen, sehen Sie sich bitte die folgende Tabelle an, das könnte Ihnen Zeit und Geld sparen.

Proble	m	Ursach	e	Lösung)
Die Te	mperatur ist zu niedrig				
1.1	Die Temperatur im Gefrier- schrank ist zu niedrig, die Temperatur für frische Lebens- mittel ist hingegen in Ordnung.		Die Temperatur im Ge- frierschrank ist zu niedrig eingestellt.	1.1.1.1	Stellen Sie die Temperatur im Gefrierschrank etwas höher ein, und warten Sie 24 Stunden, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
1.2	Die Temperatur im Fach für frische Lebensmittel ist zu niedrig, die Temperatur im Gefrierschrank ist hingegen in Ordnung.	1.2.1	Die Temperatur im Bereich für frische Le- bensmittel ist zu niedrig eingestellt.	1.2.1.1	Stellen Sie die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel etwas höher ein. Die Temperatur wird sich innerhalb von 24 Stunden angleichen.
1.3	Die Lebensmittel im gesamten Bereich für frische Lebensmit- tel sind gefroren.	1.3.1	Der Bereich für frische Lebensmittel wird auf eine zu niedrige Tempe- ratur geregelt.	1.3.1.1	Stellen Sie die Regelung für frische Lebensmittel auf eine etwas höhere Temperatur ein. Die neu eingestellte Temperatur wird sich innerhalb von 24 Stunden angleichen.
1.4	Die im Gemüsefach aufbewahrten Lebensmittel sind gefroren.	1.4.1	Das Fach für frische Lebensmittel ist auf eine zu niedrige Temperatur eingestellt.	1.4.1.1	Die Einstellung für frische Lebensmittel auf eine etwas höhere Temperatur bzw. die Einstellung einer niedrigeren Feuchtigkeit verhindert die Bildung von Eis.
1.5	Auf dem Display des Eiswür- felbereiters werden Fehler- codes angezeigt.	1.5.1	Es liegt ein Elektronik- problem vor.	1.5.1.1	Rufen Sie den Servicetechniker an. Dieser wird das Problem diagnostizieren und beheben.
Die Te	mperatur ist zu hoch				
2.1	Die Temperatur in den Berei- chen der Gefrierschubladen	2.1.1	Die Türen werden häufig oder zu lange geöffnet.	2.1.1.1	Versuchen Sie die Türen weniger häufig zu öffnen.
	bzw. im Fach für frische Le- bensmittel ist zu hoch.	2.1.2	Die Türen werden nicht geschlossen.	2.1.2.1	Achten Sie besonders darauf, dass die Dichtungen die Türen sauber abdichten. Die Dichtungen müssen sauber und frei von Verschmutzungen sein.
2.2	Die Temperatur im Gefrier- schrank ist zu hoch, die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel hingegen in Ordnung.	2.2.1	Die Temperatur im Ge- frierschrank ist zu hoch eingestellt.	2.2.1.1	Stellen Sie die Temperatur für den Gefrier- schrank niedriger ein. Die Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden auf den neu einge- stellten Wert gesenkt.
2.3	Die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel ist zu hoch, die Temperatur im Gefrierschrank hingegen in Ordnung.	2.3.1	Die Temperatur im Bereich für frische Lebensmittel ist zu hoch.	2.3.1.1	Regeln Sie die Temperatur für frische Lebensmittel etwas nach unten. Die neu geregelte, niedrigere Temperatur wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.
2.4	Die Temperatur im Gemüse- fach ist zu hoch.	2.4.1	Die Temperatureinstel- lung für frische Lebens- mittel ist zu hoch.	2.4.1.1	Stellen Sie die Temperatur für das Gemüsefach auf einen niedrigeren Wert ein. Dieser wird innerhalb von 24 Stunden erreicht.
Wasse	er, Feuchtigkeit bzw. Eisbildur	ng im Kü	hlschrank		
3.1	Bildung von Feuchtigkeit im Innern des Kühlschranks.	3.1.1	oder feuchten Umge-		Versuchen Sie die Temperatur im betroffenen Fach leicht heraufzusetzen.
		3.1.2	bung. Die Tür wurde nicht geschlossen.	3.1.2.1	Prüfen Sie, ob die Türdichtungen sauber sind und ordnungsgemäß gegen den Metallrahmen des Schranks abdichten.
		3.1.3	Die Tür oder das Fach werden häufig oder zu lange geöffnet.	3.1.3.1	Öffnen Sie die Tür nicht so oft.
		3.1.4	Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten sind nicht verschlossen.	3.1.4.1	Lassen Sie heiße Lebensmittel auf Raumtem- peratur abkühlen, und verschließen Sie Lebens- mittelbehälter und Flüssigkeiten.
3.2	Im unteren Bereich des Ge- müsefachs sammeln sich Tropfen.	3.2.1	Die Feuchtigkeit ist zu hoch eingestellt.	3.2.1.1	Es ist normal, dass sich im integrierten Gemüsefach etwas Feuchtigkeit ansammelt. Um die Feuchtigkeit zu reduzieren, stellen Sie die Feuchtigkeit niedriger bzw. die Temperatur im Fach für frische Lebensmittel höher ein.

D

Proble	em	Ursach	ne	Lösun	g
3.3	An der Unterseite der Glasab- deckungen des Gemüsefachs bilden sich Wassertropfen.	3.3.1	Nasse Lebensmittel geben Feuchtigkeit ab.	3.3.1.1	Bevor Sie Lebensmittel in den Kühlschrank legen, trocknen Sie sie mit einem Tuch ab, um überschüssige Feuchtigkeit zu entfernen.
		3.3.2	Die Türdichtung ist un- dicht, oder die Tür wird in einer feuchten Umge- bung häufig geöffnet.	3.3.2.1	Prüfen Sie die Türdichtungen, und öffnen Sie die Tür nicht so häufig. Möglicherweise hilft es, die Temperatur für die frischen Lebensmittel heraufzusetzen.
Wasse	er/Feuchtigkeit/Eisbildung an der	Außense	eite des Kühlschranks		
4.1	Durch feuchte Luft werden Wassertropfen an der Außen- seite des Kühlschranks gebil-	4.1.1	Warme, feuchte Umge- bungsluft kondensiert an den kühleren Berei-	4.1.1.1	Es ist normal, dass sich etwas Feuchtigkeit bildet. Am besten wischen Sie sie mit einem Tuch ab, um die Kühlleistung zu verbessern.
	det.		chen der Türdichtungen der Fächer für frische Lebensmittel und des	4.1.1.2	Ein leichter Anstieg der Temperatur in den Fä- chern kann diese Feuchtigkeitsbildung reduzieren.
			Gefrierschranks.	4.1.1.3	Prüfen Sie, ob die Türdichtung sauber ist und ordnungsgemäß abdichtet.
Allgem	neines				
5.1	Der Kompressor funktioniert nicht.	5.1.1	Der Kühlschrank befinder sich im Tiefkühlmodus.	t 5.1.1.1	Dieser Zustand ist bei einem Kühlschrank, bei dem der Tiefkühlmodus automatisch einsetzt, normal. Der Zeitraum für die Tiefkühlung dauert ca. 30 Minuten.
		5.1.2	Der Kühlschrank ist nicht eingeschaltet.	5.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker angesteckt ist.
				5.1.2.2	Wurde der Schutzschalter ausgelöst? Überprüfen Sie dies, und setzen Sie eine neue 13-A-Sicherung ein, und/oder setzen Sie den Schutzschalter zurück.
				5.1.2.3	Überprüfen Sie die Stromversorgung des Raumes. Wenden Sie sich an Ihren Stromversorger.
5.2	Der Kühlschrank ist häufig oder über eine lange Zeit in Betrieb.	5.2.1	Die Zimmertemperatur oder die Umgebungstemperatur ist hoch.		Es ist normal, wenn der Kühlschrank ständig in Betrieb ist.
		5.2.2	Der Eiswürfelbereiter ist in Betrieb.	5.2.2.1	Dies ist normal – der Eiswürfelbereiter ist für den Kühlschrank eine zusätzliche Arbeitsbelastung.
		5.2.3	Die Türen werden häufig geöffnet und geschlossen.	5.2.3.1	Versuchen Sie, die Türen oder Schubladen nicht zu häufig zu öffnen.
		5.2.4	Die Kontrolleinstellungen für den Kühlschrank, und die Gemüsefächer sind auf kalt eingestellt.		Erhöhen Sie die Temperatur in dem Fach geringfügig, und warten Sie 24 Stunden, bis sich die Temperatur angepasst hat.
		5.2.5	Die Türabdichtungen können verschmutzt oder ausgefranst sein oder Risse haben.		Reinigen Sie die Dichtungen, und/oder erwär- men Sie sie leicht mit einem Haarföhn, damit sie sich wieder an den Metallrahmen anlegen.
5.3	Der Kompressor schaltet sich häufig an und aus.	5.3.1	Die Temperatursensoren sorgen dafür, dass die eingestellte Temperatur für das Fach stabil bleibt. Hierzu wird der Kompres- sor eingesetzt.		Dies ist normal. Der Kompressor des Kühlschranks sorgt für eine gleichbleibende Kühltemperatur.
6.1	Das Licht ist aus.	6.1.1	Der Lichtschalter ist durch Rückstände oder Lebensmittelreste blo- ckiert.	6.1.1.1	Ziehen Sie den Netzstecker heraus. Suchen Sie den Lichtschalter an der Innenseite, und schal- ten Sie ihn mehrmals an und aus, damit die Lebensmittelrückstände sich lösen.
		6.1.2	Der Kühlschrank ist ausgeschaltet.	6.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker ordnungsgemäß an die Steckdose angeschlossen ist.
7.1	Im Inneren des Kühl- oder Gefrierschranks ertönt ein piepender Ton.	7.1.1	Eine der Türen ist seit über 60 Sekunden offen.	7.1.1.1	Dieser Signalton ist normal und wird einmal pro Minute wiederholt, bis die Tür geschlossen wird.

Prob	olem	Ursacl	ne	Lösung	<u>g</u>			
Der k	Der Kühlschrank riecht unangenehm.							
8.1	Der Kühlschrank ist innen verschmutzt.	8.1.1	Die Innenwände, Abla- geflächen und Türfächer müssen gereinigt werden.		Reinigen Sie alle Innenflächen mit warmem Wasser und einem weichen, feuchten Tuch, und wischen Sie sie anschließend trocken.			
		8.1.2	Im Kühlschrank wurden Lebensmittel gelagert, deren Haltbarkeit abge- laufen ist.	8.1.2.1	Wickeln Sie Lebensmittel ein, oder decken Sie sie ab, um ihre Haltbarkeit zu verlängern.			
Die T	Für lässt sich nur schwer öffnen u	nd/oder s	chließen.					
9.1	Bei der Tür tritt ein Problem beim Schließen auf.	9.1.1	In der Tür befinden sich Lebensmittel oder Ver- packungen, die das Schließen der Tür verhin- dern.		Richten Sie die Ablageflächen, Türfächer oder die inneren Behälter neu aus, bis die Tür sich schließen lässt.			
		9.1.2	Der Kühlschrank steht nicht eben, wodurch sich die Tür nicht in ihrer rich- tigen Position befindet.	9.1.2.1	Vergewissern Sie sich, dass der Boden eben ist und aus nicht entflammbaren Materialien besteht.			
		9.1.3	Die Tür kann gegen angrenzende Schränke oder Geräte schlagen.	9.1.3.1	An allen drei Seiten und über dem Gerät sollte ein Abstand von ca. 25 mm (1") eingehalten werden, damit sich die Türen einwandfrei öffnen und schließen lassen.			

7. Technische Daten

Betriebswerte

Modell	HRF-628DF6
Spannung / Frequenz	220 bis 240 V/50 Hz
Energieeffizienzklasse	A+
Klimaklasse	SN-N-ST
Gefrierfach / Kategorie (Sterne)	*/***
Kühlschrank	R600a 80g
Gesamtkapazität	628 Liter
Nettokapazität	579 Liter
Nettokapazität – Kühlschrank	380 Liter
Nettokapazität – Gefrierschrank	199 Liter
Gefrierkapazität / 24 Stunden	10 kg/24 Stunden
Stromverbrauch / Jahr	449 kW⋅h/Jahr
Stromverbrauch (EN153)	1,23 kW·h/24Stunden
Maximaler Geräuschpegel	42 dB(A)
Maximale Lagerzeit bei Stromausfall	5 Stunden